

EL COMERCIO

PERIÓDICO COMERCIAL Y NOTICIOSO.

Se publica por la Imprenta del Comercio, calle del OCHO DE OCTUBRE, Números 34 y 36 los Martes, Jueves y Sábados.
Suscripción un peso mensual; avisos á precios convencionales; comunicados de interés público gratis.

ALMANAQUE.

NOT.—En la Pedro Cristóbal y Bárbara mánir.
MARANA.—En la Bárbara mánir y Delfino obispo.

Salidas de Correos terrestres.

La correspondencia se recibe en el Correo hasta el Domingo á las 8 de la tarde para las sucursales siguientes:

N. ° 1 en los Flores, casa del Sr. D. Eduardo M. Z. alura.

N. ° 2 en González, casa de D. Elias Dorche.

N. ° 3 en los Corrales.

N. ° 4 en el Quetzal.

N. ° 5 en el Quetzal, en la casa de María Ralosa y Cia.

Viene de regreso con la mala los domingos á las 12 de la mañana.

El correo para Trece y puntos intermedios sale los días 1, 11, y 21 de cada mes.

Este ballejo se hace un día antes del de salida de la diligencia.

El Administrador.

EL COMERCIO.

PAISANDÚ, MARTES 4 DICIEMBRE DE 1866.

TESORERÍA DEPARTAMENTAL DE PAISANDÚ.

Cuentas de Setiembre de 1866.

Inversión.

(Continuación.)

Suma anterior..... \$ 4068 11

Eventuales de Policía—á la Imprenta del "Comercio" por suscripción de 10 números por Agosto 10 \$; 4 pliegos con títulos 4 \$; 1 edicto sobre manutención de perros 1 \$..... 15

A la agencia de vapores de Emilio Alvarez y Ca. por varios pasajes de vapor hasta Montevideo y flete de un cajón para el Ministerio de Guerra..... 48

Por alquiler de un galpon que ocupa la Policía de Extramuros..... 10

A la agencia de vapores de Francisco Sinistri por 6 pasajes hasta Montevideo..... 80

A la agencia de Francisco Sinistri por dos pasajes hasta Mercedes..... 15

A B. Quijano por útiles de escritorio para el uso de la oficina de la 2.ª Sección de Policía..... 8 80

A B. Quijano por útiles de escritorio para la Gefatura desde Julio 19 hasta el 10 del corriente..... 56 06

A E. Belasquez por 12 carradas leña á 2 \$ 50 cs..... 30

A M. Thavenet por varios trabajos de hojalatería desde Junio 25 hasta el 12 del corriente..... 59 98

A A. M. Lazcano por 50 chapas para el piquete de Policía á 50 cs..... 25

Al Comisario de la 2.ª Sección por gastos que hizo en una Comisión hasta la Concordia..... 2 40

A Atencio R. L. por 12 docenas sillas de madera 0 \$; 1 lámpara de vidrio 1 \$ 20 cs; 1/2 docena mechas 20 cs; 1 tubo 25 cs..... 10 65

A Rosendo Sierra por 6 meses de alquiler de la casa que ocupa el Comandante Avoila á 16 \$ mensuales desde el 1.º de Marzo al 1.º de Setiembre..... 96

Pagado el presupuesto de la Banda de Música correspondiente al mes de Agosto según listas etc. 336 \$; Deducción de la suscripción popular 89 \$ 50 cs..... 246 50

Pagado el presupuesto de la Banda de Música por Setiembre según lista de revista etc. etc..... 328

Por los siguientes gastos menores en Setiembre á Miramon por alfalfa 7 \$ 40 cs; al botero Baygoty por desembarco de 10 soldados 2 \$; á F. Latorre

por palas azada y volas 6 \$ 10 cs; á Echeverría por velas, hilas etc. 12 \$ 64 cs; al hojalatero Isamendi por varios trabajos 11 \$ 30 cs; á José Boia por bajar del Tévero á 10 soldados 2 \$; por 9 carradas pasto para los caballos de la Policía 81 \$; por 6 escobas para la Compañía Urbana 3 \$; 2 pipas de agua 1 \$; 65 viajes de basura 19 \$ 50 cs; por 4 viajes de artífices para la Compañía Departamental 2 \$ 10 cs. 149 04

Eventuales de la Junta—á la Imprenta del Comercio por 6 pliegos con títulos 1 \$; ley robo alumbrado 2 \$; balance de Abril á Julio 20 \$; aviso sobre nichos en el Cementerio 1 \$; suscripción de 4 números por Agosto ppto. 4 \$..... 48

A Bernasconi y Ca. por 240 latas con números para los nichos del Cementerio..... 6

A Guillermo Dejan por colocación de 1786 números para las puertas de las calles á 5 cs. por tablilla 89 \$ 30 cs; por un padron estadístico levantado para facilitar la cobranza del impuesto de alumbrado 80 \$..... 109 30

A F. Fernandez por un armario de pino para guardar los testos y útiles para las escuelas públicas..... 15

A Toribio Murieda por un tarro para kerosene 1 \$; por 4 y 1/2 cuartas kerosene 1 \$ 35 cs.... 2 35

A Toribio Murieda por 1 tarro de kerosene 6 \$; 1 tijera 60 cs; 2 arenilleros 1 \$ 20 cs; 1 regadera 1 \$ 30 cs; el todo para el uso de dicha oficina..... 9

Obra de los Corrales—por una papelita de 6 viajes de conducción de postes á 80 cs..... 4 80

Suma..... \$ 5498 95

TEATRO DE LA GUERRA.

Dice el Siglo:

La correspondencia que nos dirige el capitán Fernandez, del 21 de Abril, contiene las siguientes noticias:

El 19 se pasó el soldado paraguayo Juan Portines. Parece que el enemigo ha retirado sus piezas de grueso calibre, pues haos mas y medio que no se explican.

El 20 llegaron 800 brasileños; tres de ellos fueron heridos en las guerrillas que suelen durar todo el día y la noche. Se ha pagado la división oriental.

El 21 conferenció largamente en oficial paraguayo con otro brasileiro; ambos se acercaron con confianza, clavando sus espadas en el suelo, en señal de paz. Hablaron de los estragos de la guerra y se despidieron amistosamente dándole aquel un saquito de yerba en cambio de unos cigarros de hoja.

El 23 fué herido gravemente en una pierna el soldado Juan Manceo, del batallón 24 de Abril.

En el ejército se aseguraba que por Letrero invadiría el general Osorio con 10,000 hombres.

Dos oficiales y un soldado se ahogaron en el arroyo del Paso de la Patria, arrebatados por la corriente.

Amnistía.

El decreto de amnistía, del General Flores representando al gobierno oriental y comunicado por el telégrafo fué recibido conjunto aplauso por todos los presentes.

En efecto esos actos vengan de donde vieran no pueden menos que aplaudirse.

Ningún gobierno, cualquiera que sea su origen ó su título en el siglo diez y nueve debe perpetuar la proscripción política de sus adversarios conciudadanos.

Y si es verdad que las puertas de Montevideo á nadie han estado cerradas, es hermoso declararlo bien alto, porque se toma al mundo por testigo de que se ha de cumplir lo que se promete.

Folletín.

EL SALTEADOR

FOR

ALEJANDRO DUMAS.

XIV.

El justicia Mayor.

(Continuación.)

miemo, puesto que soy el de Don Rodrigo Colmenares?

Y jugando que no debe hacerse aguardar á un rey á quien hay que pedir una gracia, Don Inigo se apresuró á ir á la presencia de Don Carlos, con un paso tan rápido como le permite la dignidad de un rico-homagepañol.

XV.

El patio de los leones.

Permítasenos seguir al justicia mayor al interior del palacio de los reyes moros, en donde Don Carlos acababa de entrar, donde iba él por primera vez á entrar, y en donde nuestros lectores acaso no hayan entrado nunca.

Siguiendo al sigor que lo había llamado

de parte del rey, Don Inigo comenzó por atravesar el primer patio, llamado indistintamente patio de los Mirros, á causa de la cantidad de los que florecen en él; patio del Estanque, á causa del que se veía en su centro, y patio de Mexiar ó del Baño de las mujeres, porque en este estanque era en donde en el tiempo de los califas moros se bañaban las mujeres del palacio.

Si Don Inigo no hubiese tenido tan preocupado el espíritu y el corazón, por muy familiar que su vida errante lo hubiese hecho, con los monumentos del antiguo y viejo mundo, seguramente se hubiese detenido desde su llegada á este primer patio, en cuyo dintel, todavía en nuestros días, el viajero se detiene nombrado y vacilante, porque advierte que entra en el mundo misterioso y desconocido del Oriente.

No bien hubo Don Inigo levantado la cabeza para ver en su pedestal el magnífico y gigantesco vaso que la incuria española deja hoy perderse en el rincón de un muro que nadie visita, y que entonces formaba el principal adorno de este patio que dominaba, elevándose sobre vigas de cedro, y tejas doradas de los techos de la torre de Camara, cuyas almenas se describían rojas y amarilladas, en un cielo límpido y azul.

Del patio del Estanque, Don Inigo pasó

á la antecámara de la Barca, de la antecámara de la Barca el salón de embajadores; pero ni la originalidad de forma que ha dado el nombre de Barca á la antecámara, ni el enlace de los arabescos que cubren las paredes, ni el magnífico trabajo de la bóveda, pintada de verde, azul y encarnado, trabajo hecho en estuco con la delicadeza maravillosa con que la paciente naturaleza ejecuta durante mil años, una obra de estalita, no pudieron en un solo instante sacar á Don Inigo del pensamiento que le preocupaba.

Así así modo, silencioso, rápido, ocre del encantador pabellón, llamado hoy día el tocador de la reina, desde cuyas ventanillas se ve el Generalife, como una inmensa masa de los laureles-rosas, en cuya cima se mecen pavos reales semejantes á pájaros de zafir y oro, sin hacer caso de las copas de mármol blanco, inmensos braseros llenos de agujeros y que servían para perfumar los aires al salir del baño; después atravesó sin detenerse el jardín de hinds-rosa, haytereno inculco y lleno de maleza, entonces jardín cubierto de flores; dejó á su izquierda el baño de los sultanes, templado todavía por el silencio de la hermosa cadena de los corrales y de la alta Zoraida, y fué introducido en el patio de los Leones, donde le esperaba el rey:

Se ha descrito tantas veces el patio de los Leones, que es casi inútil que nosotros lo describamos; así solo nos contentaremos con delinear lijamente la forma y los adornos principales, sin ofrecer otra cosa de ellos á nuestros lectores, que lo es absolutamente necesario para nuestra narración.

El patio de los leones es un cuadro de ciento veinte pies de largo por setenta y tres de ancho, rodeado de ciento veintiocho estatuas de mármol blanco, de capiales de oro y azul.

Las galerías, que se elevan á la altura de veintiocho pies, siguen por todos los ángulos del inmenso patio, en cuyo centro se eleva la famosa fuente de los Leones.

En el momento en que Don Inigo fué introducido en el patio de los Leones, había transformado en tienda, y estaba cubierta de anchas bandas de telas encarnadas, negras y amarillas, formando los colores de España y Austria, y sirviendo para quebrar la luz á la vez demasiado ardiente y el calor demasiado intenso del sol.

La fuente de los Leones, arrojando agua por todas sus aberturas, servía por otra parte para refrescar el inmenso comedor donde se acababa de ofrecer la comida al joven rey Don Carlos, por la ciudad de Granada y los ricos hombres de Andalucía.

Con razón pues el decreto de amnistía que publicamos ayer, fué amablemente acogido por todos los que le conocieron.

Lo merece.

Decreto.

Húyase el que dió el Gobierno Oriental con motivo de la inauguración de la línea telegráfica: Ministerio de Gobierno.

Montevideo, Noviembre 28 de 1886.

Habiendo los directores de la compañía telegráfica del Río de la Plata, comunicado oficialmente que el día 29 del corriente á las 6 de la tarde tendrá lugar en el edificio de la Bolsa Montevideana la inauguración del *telégrafo eléctrico sub-marino* establecido entre esta ciudad y la de Buenos Aires y deseando solemnizar cual corresponde la realización de tan importante y civilizadora empresa:

El Gobierno Provisorio de la República acuerda y decreta:

Art. 1.º Declárase feriado el día emprendido.

2.º El Gobierno concurrirá en cuerpo á la inauguración de aquel Establecimiento.

3.º Al empezar la ceremonia de la inauguración la batería de San José saludará con 21 cañonazos los pabellones de ambas repúblicas en prueba del interés con que ha acogido esta empresa, de tan óptimos beneficios para su progreso y engrandecimiento.

4.º El Gefe Político del Departamento de la Capital invitará á la población á embalsar el frente de sus respectivas casas en obsequio de tan fausto acontecimiento.

5.º Comuníquese á quienes corresponda, publíquese y dese al Registro competente.

FLORES.

ALBERTO FLANGINI.

A las seis de la tarde el Sr. Dr. Paz, dirigió al General Flores el siguiente despacho:

Buenos Aires, Noviembre 29 de 1886.

El Vice-Presidente de la República Argentina saluda al Excmo. Sr. Gobernador Provisorio de la República Oriental: hace sinceros votos por la prosperidad y la grandeza de aquella noble nación y confía en que el telégrafo eléctrico ha de ser un nuevo vínculo para estrechar las relaciones y vigorizar las simpatías que ligán estos dos pueblos hermanos.

Un instante después el General Flores contestaba con este otro despacho:

CONTINUACION.

El Gobernador Provisorio de la República Oriental del Uruguay agradece y retri-

buo cordialmente el saludo del Excmo. Sr. Vice-Presidente de la República Argentina estrechándole amistosamente la mano, y haciendo los más sinceros votos por la felicidad y engrandecimiento del noble pueblo argentino con el cual unido al oriental por tantos vínculos espera que ellos se estrechen cada vez más, por el grande agente de la civilización y del progreso, en el mundo pacífico y laborioso.

VENANCIO FLORES.

Acto continuo, el General Flores comunicó á sus amigos, el siguiente decreto de Amnistía, dado en el Banquete:

DECRETO.

Montevideo, Noviembre 29 de 1886.

El Excmo. Presidente de la República de acuerdo con los principios proclamados por la revolución que terminó el 20 de Febrero de 1866, y apesar de que las puertas de la Patria han estado siempre abiertas para todos aquellos de sus hijos que por opciones políticas se han alejado, deseando quitar toda duda á este respecto, haciendo prácticas las tendencias liberales que pautan la actual administración en consejo de Ministros ha acordado y decreta:

Art. 1.º Todos los ciudadanos sin excepción que por causas políticas se emancipen fuera de la República pueden regresar á ella.

Art. 2.º Comuníquese, publíquese y dese al Registro competente.

Firmados—

VENANCIO FLORES.

ALBERTO FLANGINI.

LORENZO BATILLO.

ANTONIO M. MARQUEZ.

Hermoso modo de festejar un gran día para un pueblo!

En seguida el General Flores mandó al Dr. Alsina, este despacho:

El Gobernador Provisorio de la R. O. del Uruguay, envía un amistoso abrazo á S. E. el Dr. Alsina, Gobernador de la Provincia de Buenos Aires, y en su persona saluda cordialmente al brioso pueblo porteño, deseándole toda dicha y prosperidad, á que le hacen acreedor su nobleza y sus dignos antecederentes.

VENANCIO FLORES.

El Dr. Alsina contestó:

El Gobernador de la Provincia devuelve á su antiguo amigo el Gobernador Provisorio, General Flores, sus cordiales recuerdos, y hace votos por la felicidad del pueblo oriental, bajo los auspicios de una administración liberal é ilustrada.

despidieron un especie de rayo en la dirección de don Inigo, y como para separarse del círculo de favoritos flamencos que se formaba á su alrededor, y aproximarse á los grupos formados al otro extremo del patio, por los caballeros españoles, salió al encuentro del que había mandado llamar.

Al ver Don Inigo que el rey se dirigía hacia él, comprendió su intención, se detuvo, y aguardó que el rey le dirigiese la palabra.

—Conoces á Don Alonso de Silva? preguntó Don Carlos al justicia mayor.

—Sí, Alteza, es uno de los caballeros mas nobles de Andalucía, y ha hecho o nombrado la guerra contra los moros, en el reinado de vuestros ilustres abuelos Fernando é Isabel.

—Sabes lo que me ha pedido?

—Ha pedido á Vuestra Alteza el perdón de su hijo Don Fernando.

—Sabes lo que ha hecho su hijo?

—Ha muerto en desafío al hermano de una dama con quien tenía relaciones amorosas.

—Y luego?

—Ha muerto á dos de los alguaciles que iban á prenderle, y ha herido al tercero.

—Y luego?

El pueblo oriental por sus gloriosas tradiciones, cuenta con las simpatías ardientes del pueblo portuario.

Ayar el buque ha podido apreciar las ventajas del telégrafo eléctrico.

De Montevideo se avisó al Sr. Delfino que había llegado á aquel puerto la barca italiana "Elvira Gianello" 1,300 toneladas en bon pido.

El Sr. Delfino vendió aquí en el acto el cargamento á doce y cuarto patas por la tonelada y avisó por el telégrafo que se hiciera á la vela el buque inmediatamente.

Un cuarto de hora después de la contestaba que la "Elvira Gianello" salía para Buenos Aires.

¡Cuanta ventaja para el comercio!

Tren de guerra

Los seis cañones que vinieron en el vapor *Paisandú* con su correspondiente dotación de artilleros, marcharon ya para Uruguayana. (E de los L.)

Horroroso asesinato.

El Domingo como á las doce de la noche fué asesinado en la Plaza Libertad el joven Don Gregorio González.

Este desgraciado había tenido una disputa con los jóvenes Ramón Benítez, y Anacarsis Benítez, y para cortarla ó de marcharse, y al salir á la calle fué acometido por Ramón Benítez, quien le asestó una atroz puñalada mortal y además un hachazo con el fúcion en la cabeza. El hecho tuvo lugar en el billar de Roff.

Los criminales lograron escapar.

Recomendamos á la Policía con empeño la vigilancia sobre los billares de orilla del pueblo. Dichas casas son el punto de reunión de los jugadores, de los viciosos, y de todos los jóvenes predispuestos á corromperse.

¡Cuanto celebráramos que la Autoridad tomara una medida firme y enérgica á este respecto!

(Eco de los Libres.)

SOLICITADAS.

En la función de teatro que se dió el sábado á la noche á beneficio del pianista brasileño D. Juvenal Sampaio, este artista leyó la allocucion que vá en seguida cuya publicación se nos pide.

Señores:

Jóven todavía como soy, entusiasmado por la música y fanático por viajar; vine á esta ciudad hospitalaria, cuyas puertas están siempre abiertas para recibir todo aquel que le pide protección. Dedicué mi amistad y

—Ha huido á la sierra.

—Y luego?

Y al pronunciar por la tercera vez esta palabra, los ojos de Don Carlos ostensiblemente velados y su brillo, se fijaron con la tenacidad de la obstinación y la claridad del génio en los ojos de Don Inigo.

Este retrocedió un paso; no había ideado que una mirada de un mortal pudiese lanzar un rayo tan desumbrador.

—Y luego? murmuró.

—Sí, te pregunto: después de marcharse á la sierra, ¿qué es lo que ha hecho?

—Señor debo confesar á vuestra Alteza que arrebatado por la fogosidad de su edad....

—Se ha hecho bandido, asquea y roba á los viajeros! de manera que el que quiere ir de mi ciudad de Granada á mi ciudad de Málaga, ó de mi ciudad de Málaga á mi ciudad de Granada, debe hacer testamento antes de ponerse en camino.

—Señor!

—Está bien. Ahora, tú mi justicia mayor, que piensas que deba hacerse con ese bandido?

Don Inigo se estremeció, por que había en la voz de aquel jóven de diez y nueve años un acento de inflexibilidad que le espantaba por la fuerza de su protejido.

gratitud á este pueblo generoso, sin desanimar mi infortunio y convencido siempre de hallar en medio de él decidida protección: no me espanta; una magistral concurrencia está honrando mi última función.

Indolentemente señores mi posición no ayuda los impulsos de mi corazón, mas así mismo no dejo de dar pruebas cada vez que una ocasión se me presenta de los sentimientos filantrópicos que me animan pues también soy americano.

Hoy, Señores, es cargo que me acompaña con vuestro obolo en beneficio del Hospital de Caridad de esta ciudad. Yo seré el primero señores que contribuya á la realización de esta obra santa; la caja que os presento será la que debe encerrar ese depósito tan precioso como digno de la cultura de esta distinguida sociedad, y el señor Gefe Político del Departamento será señores el depositario y encargado de realizar esta obra piadosa en nombre de tan distinguidos contribuyentes.

Acepte pues el pueblo Oriental y la población Nacional y extranjera de Paysandú, esta manifestación de amistad y gratitud que les dedico, nacida de mi corazón de americano democrata, amigo del progreso y libertad de estos países; siendo este acto uno de los que mas contribuyen á la gloria y triunfo de mi carrera artística.

Paysandú, 1.º de Diciembre de 1886.

Juvenal Sampaio.

A. Pianista.

Una idea de progreso.

La reunion que tuvo lugar el Domingo 2 del corriente iniciada por el Sr. Gefe Político D. Ventura Torrens, con el objeto de combinar el medio de colocar acciones en dicha empresa ha tenido un buen éxito, resultando en el momento de la reunion haberse tomado mas de veinte acciones, habiéndose nombrado del seno de dicha reunion una comision cuya eleccion creemos segun informes no puede haber sido mejor; pues ellos harán todo cuanto esté á su alcance para coadyuvar y cooperar en todo, porque una vez convencidas las personas y conocida la importancia de esta empresa se escriban sin vacilar. Ya es tiempo que conozcamos la grandeza de nuestro país, y que pida á gritos una línea férrea que atraviese la República, engrandeciendo y civilizando á los pueblos, por donde pase, y de cuyo logro conseguiremos ser mas fuertes y poderosos de lo que somos hoy, y dando al mismo tiempo un impulso grande al comercio para su desarrollo. — * * *

—Pienso, señor, que es necesario perder muchas cosas á la juventud.

—Pues qué edad tiene Don Fernando de Silva? preguntó el rey.

Don Inigo pareció recordar una fecha dolorosa, y con un suspiro:

—Debe tener veintisiete años, señor respondió.

—Ocho años mas que yo, dijo Don Carlos.

Y su acento significaba: "¿Qué hablas de juventud, tratándose de un hombre de veintisiete años? Yo tengo diez y nueve y soy viejo."

—Señor, dijo Don Inigo, el génio ha envejecido á vuestra Alteza antes de tiempo, y el rey Don Carlos no debe medir á los demás hombres por su altura, ni pesar á los demás hombres en su balanza.

—Entonces, cuál es tu parecer como justicia mayor?

—Mi parecer, Señor, es que nos hallamos en una conjuntura particular; que Don Fernando es culpable, pero tiene motivos de excusa; que pertenece á una de las primeras casas de Andalucía; que su padre, digno y honrado caballero, ha cumplido con todas las condiciones exigidas ordinariamente al homicida por la familia de la víctima. (Continuando.)

Con razon pues el decreto de amnistia que publicamos ayer, fué sinceramente aplaudido por todos los que lo concierren. Lo merece.

Decreto.

Hé aquí el que dió el Gobierno Oriental con motivo de la inauguración de la línea telegráfica: Ministerio de Gobierno.

Montevideo, Noviembre 28 de 1886.

Habiendo los directores de la compañía telegráfica del Río de la Plata, comunicado oficialmente que el día 29 del corriente á las 6 de la tarde tendrá lugar en el edificio de la Bolsa Montevideana la inauguración del *telégrafo eléctrico submarino* establecido entre esta ciudad y la de Buenos Aires y deseado solemnizar esta correspondencia la realización de tan importante y civilizadora empresa:

El Gobierno Provisorio de la República acuerda y decreta:

Art. 1.º Declárase feriado el día emprendido.

2.º El Gobierno concurrirá en cuerpo á la inauguración de aquel Establecimiento.

3.º Al empezar la ceremonia de la inauguración la batería de San José saludará con 21 cañonazos los pabellones de ambas repúblicas en prueba del interés con que han acogido esta empresa, de tan óptimos beneficios para su progreso y engrandecimiento.

4.º El Gefé Político del Departamento de la Capital invitará á la población á embalsar el frente de sus respectivas casas en obsequio de tan fausto acontecimiento.

5.º Comuníquese á quienes correspondan, publíquese y dese al Registro competente.

FLORES.

ALBERTO FLANGINI.

A las seis de la tarde el Sr. Dr. Paz, dirigió al General Flores el siguiente despacho:

Buenos Aires, Noviembre 29 de 1886.

El Vice-Presidente de la República Argentina saluda al Excmo. Sr. Gobernador Provisorio de la República Oriental: hace sinceros votos por la prosperidad y la grandeza de aquella noble nación y confía en que el telégrafo eléctrico ha de ser un nuevo vínculo para estrechar las relaciones y vigorizar las simpatías que ligan estos dos pueblos hermanos.

Un instante después el General Flores contestaba con este otro despacho:

CONTESTACION.

El Gobernador Provisorio de la República Oriental del Uruguay agradece y retri-

buye cordialmente el saludo del Excmo. Sr. Vice-Presidente de la República Argentina estrechándole amistosamente la mano, y haciendo los mas sinceros votos por la felicidad y engrandecimiento del noble pueblo argentino con el cual unido al oriental por tantos vínculos espera que ellos se estrechen cada vez mas, por el grande agente de la civilización y del progreso, en el mundo pacífico y laborioso.

VENANCIO FLORES.

Acto continuo, el General Flores comunicó á sus amigos, el siguiente decreto de Amnistia, dado en el Banquete:

DECRETO.

Montevideo, Noviembre 29 de 1886.

El Excmo. Presidente de la República de acuerdo con los principios proclamados por la revolución que terminó el 20 de Febrero de 1855, y apesar de que las puertas de la Patria han estado siempre abiertas para todos aquellos de sus hijos que por opiniones políticas se han alejado, deseando quitar toda duda á este respecto, haciendo prácticas las tendencias liberales que posuía la actual administración en congreso de Ministros ha acordado y decreta:

Art. 1.º Todos los ciudadanos sin excepción que por causas políticas se emanciparon fuera de la República pueden regresar á ella.

Art. 2.º Comuníquese, y publíquese y dese al Registro competente.

Firmados—

VENANCIO FLORES.

ALBERTO FLANGINI.

LORENZO BATLE.

ANTONIO M. MARQUES.

Hermoso modo de festejar un gran día para un pueblo!

En seguida el General Flores mandó al Dr. Alsina, este despacho:

El Gobernador Provisorio de la R. O. del Uruguay, envía un amistoso abrazo á S. E. el Dr. Alsina, Gobernador de la Provincia de Buenos Aires, y en su persona saluda cordialmente al brioso pueblo porteño, deseándole toda dicha y prosperidad, á que lo bueno acreedor su nobleza y sus dignos antecederes.

VENANCIO FLORES.

El Dr. Alsina contestó:

El Gobernador de la Provincia devuelve á su antiguo amigo el Gobernador Provisorio, General Flores, sus cordiales recuerdos, y hace votos por la felicidad del pueblo oriental, bajo los auspicios de una administración liberal é ilustrada.

despidieron una especie de rayo en la dirección de don Inigo, y como para separarse del círculo de favoritos flamencos que se formaba á su alrededor, y aproximarse á los grupos formados al otro extremo del patio, por los caballeros españoles, salió al encuentro del que había mandado llamar.

Al ver Don Inigo que el rey se dirigía hacia él, comprendió su intención, se detuvo, y aguardó que el rey le dirigiese la palabra.

—Conoce á Don Alonso de Silva? preguntó Don Carlos al justicia mayor.

—Sí, Alteza, es uno de los caballeros mas nobles de Andalucía, y ha hecho o nímigo la guerra contra los moros, en el reinado de vuestros ilustres abuelos Fernando é Isabel.

—Sabe lo que me ha pedido?

—Ha pedido á Vuestra Alteza el perdón de su hijo Don Fernando.

—Sabe lo que ha hecho su hijo?

Ha muerto en desafío al hermano de una dama con quien tenía relaciones amorosas.

—Y luego?

—Ha muerto é dos de los alguaciles que iban á prenderle, y ha herido al tercero.

—Y luego?

El pueblo oriental por sus gloriosas tradiciones, cuenta con las singulares ardientes del pueblo portuño.

Ayer el comercio ha podido apreciar las ventajas del telégrafo eléctrico.

De Montevideo se avisó al Sr. Delfino que había llegado á aquel puerto la barca italiana "Elvira Gianello" 1,300 toneladas carbonadas.

El Sr. Delfino vendió aquí en el acto el cargamento á doce y cuatro patones la tonelada y avisó por el telégrafo que se hiciera á la vela el buque inmediatamente.

Un cuarto de hora después se la contestaba que la "Elvira Gianello" salía para Buenos Aires.

¡Cuanta ventaja para el comercio!

Tren de guerra

Los seis cañones que vinieron en el vapor *Payandú* con su correspondiente dotación de artilleros, marcharon ya para Uruguayana. (E. de los L.)

Horroroso asesinato.

El Domingo como á las doce de la noche fué asesinado en la Plaza Libertad el joven Don Gregorio Gonzales.

Este desgraciado había tenido una disputa con los jóvenes Ramón Benítez, y Anicarsis Benítez, y para cortarla traía de marcharse, y al salir á la calle fué acometido por Ramón Benítez, quien le asestó en el pecho puñalada mortal y además un hachazo con el ficon en la cabeza. El hecho tuvo lugar en el billar de Roffi.

Los criminales lograron escapar.

Recomendamos á la Policía con empeño la vigilancia sobre los billares de esta ciudad. Dichas casas son el punto de reunión de los jugadores, de los viciosos, y de todos los jóvenes predisuestos á cometer crímenes.

¡Cuánto celebráramos que la Autoridad tomase una medida fuerte y enérgica á este respecto!

(Eco de los Libres.)

SOLICITADAS.

En la función de teatro que se dió el sábado la noche á beneficio del pianista brasiler D. Juvenal Sampaio, este artista leyó la alocución que vá en seguida cuya publicación se nos pide.

Señores:

Jóven todavía como soy, entusiasmado por la música y fanático por viajar; vine á esta ciudad hospitalaria, cuyas puertas están siempre abiertas para recibir todo aquel que lo pide protección. Dedicué mi amistad y

—Ha huido á la sierra.

—Y luego?

Y al pronunciar por la tercera vez esta palabra, los ojos de Don Carlos ordinariamente velados y en brillo, se fijaron con la tenacidad de la obstinación y la claridad del génio en los ojos de Don Inigo.

Este retrocedió un paso; no había leído que una mirada de un mortal pudiese lanzar un rayo tan desumbrador.

—Y luego? murmuró.

—Sí, te pregunto: después de marcharse á la sierra, qué es lo que ha hecho?

—Señor debo confesar á vuestra Alteza que arrebatado por la fogosidad de su edad....

—Se ha hecho bandido, saquea y roba á los viajeros! de manera que el que quere y de mi ciudad de Granada á mi ciudad de Málaga, ó de mi ciudad de Málaga á mi ciudad de Granada, debe hacer testamento antes de ponerse en camino.

—Señor!

—Está bien. Ahora, tú mi justicia mayor, que piensas que deba hacerse con ese bandido?

Don Inigo se estremeció, por que había en la voz de aquel jóven diez y nueve años un acento de inflexibilidad que le espantaba por la fuerza de su protejido.

gratias á este pueblo generoso, sin disminuir mi entusiasmo y convenciéndome siempre de hallar en medio de él decidida protección: no me engañó; una magistral concurrencia está honrando mi última función.

Indisimuladamente señores mi posición no ayuda los impulsos de mi corazón, mas así mismo no dejo de dar pruebas cada vez que una ocasión se me presenta de los sentimientos filiales que me animan pues tambien soy americano.

Hoy, Señores, os ruego me acompañéis con vuestro obolo en beneficio del Hospital de Caridad de esta ciudad. Yo seré el primero señores que contribuya á la realización de esa obra santa; la cual que os presente será la que debe encerrar ese depósito tan precioso como digno de la cultura de esta distinguida sociedad, y el señor Gefé Político del Departamento será señores el depositario y encargado de realizar esta obra piadosa en nombre de tan distinguidos contribuyentes.

Acepte pues el pueblo Oriental y la población Nacional y extranjera de Payandú, esta manifestación de amistad y gratitud que les dedico, nacida de mi corazón de americano democrata, amigo del progreso y libertad de estos países; siendo este acto uno de los que mas contribuyen á la gloria y triunfo de mi carrera artística.

Payandú, 1.º de Diciembre de 1886.

Juvenal Sampaio.

A. Pianista.

Una idea de progreso.

La reunion que tuvo lugar el Domingo 2 del corriente iniciada por el Sr. Gefé Político D. Ventura Torrens, con el objeto de combinar el medio de colocar acciones en dicha empresa ha tenido un buen éxito, restando en el momento de la reunion haberse tomado mas de veinte acciones, habiéndose nombrado del seno de dicha reunion una comision cuya eleccion creemos segun informes no puede haber sido mejor; pues ellos harán todo cuanto esté á su alcance para coadyuvar y cooperar en todo, porque una vez convencidas las personas y conocida la importancia de esta empresa se suscriban sin vacilar. Ya es tiempo que conozcamos la grandeza de nuestro país, y que pido á gritos una línea férrea que atraviese la República, engrandeciéndola y civilizándola á los pueblos, por donde pase, y de cuyo logro conseguiremos ser mas fuertes y poderosos de lo que somos hoy, y dando al mismo tiempo un impulso grande al comercio para su desarrollo. — • • •

—Pienso, señor, que es necesario perdurar muchas cosas á la juventud.

—Pues qué edad tiene Don Fernando de Silva? preguntó el rey.

Don Inigo pareció recordar una fecha dolorosa, y con un suspiro:

—Debe tener veintiseis años, señor respondió.

—Ocho años mas que yo, dijo Don Carlos.

Y su acento significaba: "Qué hablas de juventud, tratándose de un hombre de veintiseis años? Yo tengo diez y nueve y soy viejo."

—Señor, dijo Don Inigo, el génio ha envejecido á vuestra Alteza antes de tiempo, y el rey Don Carlos no debe medir á los demás hombres por su altura, ni pesar á los demás hombre en su balanza.

—Entonces, cuál es tu parecer como justicia mayor?

—Mi parecer, Señor, es que nos hallamos en una circunstancia particular; que Don Fernando es culpable, pero tiene motivos de excusa; que pertenece á una de las primeras casas de Andalucía; que es padre, digno y honrado caballero, ha cumplido con todas las condiciones exigidas ordinariamente al homicida por la familia de la víctima. (Continuad.)

Los convidados se paseaban, unos por los mismos patios, otros en la casa de las dos hermanas, que está contigua al patio; y finalmente, otros en la galería que dominaba á este patio.

Apoyado en la cabeza de uno de los leones de oro, donde Carlos escuchaba á su primer Ministro el conde de Jerez, mirando vagamente aquellas manchas rojizas impresas en el granito, que se pretende ser las huellas de sangre que dejaron las cabezas cortadas de los treinta y seis abocerrados á aquella emboicada por los regios.

Es que pensaba Don Carlos, y por que su mirada vaga y perdida respondia tan mal á la palabra de su primer ministro? Es que olvidaba que estaba en Granada, en el patio de los Leones, para trasladarse con el pensamiento á Frankfurt, á la sala de los electores, y por que las distracciones de las guerras civiles moriscas, por muy poéticas que fueren, desaparecían á sus ojos ante esta pregunta que resonaba en cada pulsación en su corazón: ¿Quién será emperador de Alemania, tú ó Francisco?

En este momento el ager se adelantó hácia el rey, anunciando que el justicia mayor de Andalucía le seguía.

Don Carlos levantó la cabeza; sus ojos

BANCO MAUA & C^{IA}

Pretenemos al público que la tasa de interés desde la fecha hasta nueva disposición será la siguiente.

En cuenta corriente

Saldo a nuestro favor... 18 0/10 anual
id contra nosotros... 10 0/10 id
Depósitos a plazo fijo, 1 mes 9 0/10 anual
id id dos meses 10 0/10 id
id id dos meses 10 0/10 id y arriba

Paisandú, Noviembre 1° de 1886.

p. p. Maua y Cia.
H. J. S. Good.

BANCO COMERCIAL DE PAYSANDU.

Mes de Noviembre de 1886.

INTERESES HASTA NUEVA DISPOSICION.

Cuentas corrientes—

Saldo contra El Banco... 10 0/10 al año
A favor... 18 id al id

Depósitos y descuentos—Convencional.
E. de las Carreras—Gerente.

Noticia.

The board of immigration has appointed the Editor of this paper agent and correspondent in this town, in consequence of which parties desiring labourers journeymen, mechanics or servants will please apply at this office, so that their orders may be remitted without delay to the capital.

LA BIENHECHORA DEL PLATA

COMPANIA GENERAL

De seguros mutuos sobre la vida

Gran caja de ahorro sobre título de crédito público al 6 0/10 consolidado para la creación de capitales, dotar, pensiones, viudedades y rentas.

Autorizada por superior decreto del Gobierno Nacional de 7 de Mayo de 1886.

Delegado del Superior Gobierno—Sr. D. J. M. Cantillo.

Junta Directiva:

Sr. D. Mariano Rivó... Presidente.
Sr. D. Eduardo Leub... Vocal.
Sr. Enrique Ochso...
Sr. Pedro Hölterhoff...
Sr. José Marín de Bot...

Junta de Vigilancia:

Sr. D. Jorge Temperley...
Sr. D. Ambrosio P. Leiza...
Sr. Francisco Alveolada...
Sr. Enrique Pelzer...
Sr. Antonio Camberre...

Director General

Sr. D. Francisco F. Moreno.

Inspector general en la República Argentina y Oriental del Uruguay

Sr. D. Jorge Perey.

BANQUEROS—El Banco de la Provincia. DOMICILIO—BUENOS AIRES.

Situación de la Compañía en 1° de Mayo al terminar los 32 meses de ejercicio:

Capital suscrito—Pa. Ftes. 1,810,719.75
Número de polizas—1,535

Títulos comprados—Pa. Pta. 328,756.34

Sub-Director en Paysandú

CARLOS KEMBLEY.

Calle 18 de Julio, número 100.

Guillermo Sterling

PROFESOR DE IDIOMAS

Se ofrece al público para la enseñanza de los idiomas inglés, francés, latín y griego. Las personas que lo precisen se servirá ocurrir a la escuela pública de varones.

AVISO AL PUBLICO.

La administración de este periódico en vista de las molestias continuas que causa la cobranza de los avisos, comunicados y carteles de teatro ha determinado observar la misma regla que han adoptado los demás colegas de Montevideo y Buenos Aires, cobrando avisos comunicados y carteles de teatro, al contado, lo que se previene con anticipación para conocimiento de los interesados.

NUEVO MANUAL

DE

HIDROPATIA

o Metodo facil y natural

DE CURAR LAS ENFERMEDADES

Con sudores, agua fria, ríjimen, aire y ejercicio.

SEGUN LA PRÁCTICA

DE Mr. V. PRIENITS,

en Galesborg.

Arreglado y compuesto segun las experiencias prácticas en el país por su autor; aumentado con observaciones, notas y extractos de las mejores autoridades médicas de la Europa y América etc., con abundantes aplicaciones, a fin de que llegue al alcance de todas las clases de la sociedad.

En la mayor parte de los pueblos y campaña de la República, se ven administrar medicamentos, yerbas de todas clases, Le-Roy, el Pagliano, la homeopatía etc., etc., por manos de legos e ignorantes, que no dejan de ocasionar bastantes dolencias, que la humanidad se ve obligada a sufrir, por la falta de hombres científicos en campaña, y tambien por la falta de un simple natural y sencillo sistema.

Hoy ya en los Departamentos del Durango y Maldonado, en los Pueblos San Carlos y Itosha, en donde el autor ha tenido ocasión de administrar el sistema hidropático (por filantropía) y los excelentes resultados que en los citados Departamentos ha obtenido. Hoy sus vecindarios abandonan los tratamientos medicamentosos, las yerbas, Le-Roy, Pagliano, homeopatía etc., etc., y abrazan el método facil y natural de curar sus enfermedades con los poderosos elementos. Estos son los que dan salud, robustez, fecundidad y vida a todo lo que crece en el Universo, estas son los remedios mejores, mas seguros y menos peligrosos para poderlos manejar cada uno en su casa, donde que siga las reglas del sistema escrito segun las enfermedades.

El agua y aire de salud, y el agua y aire la conservan.

Se hallará en venta en casa de Voquiro y Patriotic.

CARRERA

de Paysandú a Tacuarembó

TOCANDO EN:

San Francisco.—Puntas de San Francisco.—Puntas de Batú.—Puntas de Tacuarembó.—Puntas de Guayabos.—Palmar del Arroyo Grande.—Estancia de los Merinos.—Puntas de Juan Tomás.—Puntas de Tia Tucura.—Salpinedas Grande.—Arroyo Malo.—Quebrada.—Batoví y Tranquera.

LA SOCIEDAD

MENSAGERIAS DE PAYSANDU

Ha establecido desde esta fecha una diligencia que seguirá el siguiente itinerario:

Salidas de Paysandú:

Los días 1, 11 y 21 de cada mes, a las 8 de la mañana.

Salidas de Tacuarembó:

Los días 6, 16 y 26 de cada mes, a las 7 de la mañana.

TARIFA DE PASAJES.

De Paysandú 14 pesos, y para los puntos intermedios segun el precio arancel.

Oro 1/2 por ciento, plata 3/4 por ciento, papel 1/2 por ciento.

Encomiendas hasta las 20 libras 1 peso con 30 centavos por cada libra que exceda de este peso 6 centavos.

Para mas pormenores, ocurran a las agencias; en Paysandú Francisco Sinistri, en Avarias Tomé y Fiquet, y en Tacuarembó Juan B. Oliva.

Paysandú, Octubre 6 de 1886.

El Director de la Sociedad.

Francisco Sinistri.

Almanaque

DE PAYSANDU.

Las personas que pretenden y muy principalmente las casas de comercio, deben aprovecharse a mandar sus avisos para esta publicación destinada a circular todo el año en la ciudad y campaña y puntos del exterior. Ya se ha impreso el primer pliego y se espera concluir pronto. Precio de las publicaciones 4 pesos por página y en proporción.

Libros.

En esta imprenta acaba de recibirse la tan popular como interesante obra Los Miserables, edición en 2 tomos 16 e.—Las Predilecciones, ó escenas de la vida paisana, bajo la dictadura de Rosas, un tomo 8.º mayor.—La leyenda titulada El Gaucho, un tomo 8.º mayor.—Las Vísperas Misioneras ó Los Vengadores de Italia, un tomo en folio.

Almanaques.

En casa de Dn. Juan Larrey, frente a la Sistreria Alemana, hay Almanaques de los pobres, del cultivador, de los niños, del pueblo y el gran almanaque del Siglo, que se venden por menudeo ó por docenas.

Tambien hay Códigos de Comercio y La Revolución de 1857 ó La Hecatombe de Quinteros.

Los interesados en comprar pueden ocurrir a cualquiera hora del día:

Calle 8 de Octubre N.º 54 y 56.

INICIADORES DE PAYSANDU

En vigencia desde el 1.º de Noviembre de 1886.

Visitarán incesantemente de la plaza al puerto y vice-versa

A un real por persona.

HORAS DE SALIDA:

DE LA PLAZA

6 1/2 de la mañana.
8 1/2 de la mañana.
10 1/2 de la mañana.
12 1/2 del día.
3 de la tarde.
5 de la tarde.
6 de la tarde.

DEL PUERTO

7 1/2 de la mañana.
9 1/2 de la mañana.
10 1/2 de la mañana.
1 1/2 de la tarde.
4 de la tarde.
6 1/2 de la tarde.
7 de la tarde.

Recibirán pasajeros en los puntos de partida y en todo el tránsito los que estén munidos de sus boletos así como tambien a los que no los tengan pagando 2 reales por su asiento. Los pasajeros que lleven equipaje que exceda de 1 @ pagarán 5 reales.

NOTA.

Para facilitar a los transeuntes que no les falte su boleto se han puesto en venta, en la barbería de D. Pedro Palido, en la tienda de D. Tomás de la Torre, en el Hotel de Francia, en el Hotel del Sol, en la cigarrería de la Esperanza calle 8 de Octubre, y en el puerto donde parará el omnibus.

Para mas pormenores ocurran a la Agencia de Alvarez y Felipon, Gerencia de la empresa.

Paysandú, Octubre 31 de 1886.

Camp for sale.

Parties willing to make a good purchase will find a good opportunity by applying to the Hotel de la Paz, room N.º 4 where the undersigned has instructions to sell one and a quarter acres of good corn, suitable for sheep, with the option of another half acre. The land lies four leagues from the coast of the Uruguay and only nine from the town of Paysandú.

Barraca del Progreso

DE CAYETANO ALVAREZ

En la calle 18 de Julio cerca del puerto, entre las calles Progreso y Paz.

Surtido general de maderas, artículos de construcción y puertas.

Fijas—entrepuestos, remaches—cristal y plomo.

Soda.

Carrillitas de mano para saladero y albañiles.

Cerraduras de todas clases, vigas para postes y demás herrajes.

Clavos de punta y estados.

Puntas de París.

Alquitrán.

Acido de linaza.

Oil hidrónico.

Pierro galvanizado.

Alambres para cercos de pantofo, (en hilo-entero del peso de dos quintales.)

Dicho comas.

Tijeras para trasquilar.

Botas para lana, apillero etc.

Bombas.

N.º 159.

EL NUEVO y de 1ª marcha

VAPOR INGLÉS

RIO PARANÁ.

Carrera desde Montevideo hasta el Salto

Toando en

BURNOS AIRES, NUYA PALMIRA, MANCERNES, FRAY-BENTON, GUARAHAYCHU, CONCEPCION, PAIRANDU Y CONCORDIA.

Agua arriba

Saldrá de Montevideo todos los Miércoles a las 4 de la tarde, llegando a Paysandú a las 6 de la mañana de la tarde.

Agua abajo

Saldrá del Salto todos los Domingos a las 8 de la mañana y de Paysandú los mismos días a las 4 de la tarde.

AGENTE—Francisco Sinistri.

NOTA—No se admiten a bordo pasajeros sin boleto.

BARRACA

de

ALVAREZ Y FELIPON.

Calle 18 de Julio núm. 225.

Se compran frutos del país, y se reciben a depósito segun tarifa, en la misma se compran pipas vacías.

TARIFA PARA DEPOSITO

De frutos del país.

Cueros vacunos secos cada uno.....	04 centavos.
Id. id. selados cada uno.....	08 id.
Fubages cada uno.....	06 id.
Onidul por 100.....	50 id.
Cueros lacares docena.....	06 id.
Lana cardada @.....	05 id.
Id. en bolsa.....	16 id.
Cerda.....	30 id.
Bebes y gram en pipa cada uno.....	70 id.
Id. id. en berries cada uno.....	25 id.

Lo equitativo tanto de esta tarifa como de las demás comisiones que le dé a esta Agencia, así como el buen desempeño de estas no dejará nada que desear a los favorecidos.

Casa de sanidad.

Reientemente establecida en NUEVA PALMIRA, esta combinada con un establecimiento de Buenos Aires de vapor para la curación de las siguientes enfermedades:

Reumatismo de todas clases.

Enfermedades de estómago.

Enfermedades funcionales del corazón

Y generalmente todas las enfermedades crónicas.

Los principios terapéuticos que gobiernan las enfermedades de las enfermedades crónicas en este establecimiento no son nuevos—son bien conocidos. Pero la aplicación práctica de esos principios es enteramente nueva, y las curas salen brillantemente bien.

Los enfermos de cualquier pueblo sobre el Uruguay pueden llegar facilmente hasta Nueva Palmira por los vapores que pasan diariamente.

Los precios son sumamente módicos, y el tratamiento de la casa muy cómodo.

El Preparatorio.

Andrés H. Gazzan.

Comision Central de Inmigracion.

Montevideo, Octubre 15 de 1886.

“La Comision Central de Inmigracion establecida por el Superior Gobierno en la Capital, calle de Colon núm. 73, recibe pedidos de inmigrantes y familias para toda clase de ocupaciones.

“Los pedidos serán satisfichos en oportunidad, con individuos llegados de Europa e residentes en Montevideo, que ofrezcan su ciencia para dar cumplimiento al trabajo que se les proponga.

“El pedido será firmado por el solicitante, expresando la nacionalidad del trabajador que se necesita, sueldo y comodidades de casa y alimento que se lo ofrezca.

“El pago del pasaje será de cuenta del solicitante, quien autorizará persona que lo satisfaga en Montevideo, luego de conformarse con el inmigrante ó familia que se le remitirá por esta oficina con sujeción al pedido.”

Lucio Rodriguez,

Gerente.

Agencia: en esta Imprenta.

Banco Italiano.

Se previene a los Señores Accionistas que desde el 15 hasta el 30 de Noviembre próximo se cobrará la 4ª cuota de 40 0/10 ó sean \$ 200, por accion de conformidad con el artículo 2º de los Estatutos.

Montevideo Octubre 31 de 1886.

F. de Costa Guimaraes.